

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA-LA MANCHA
Municipio	CARCELÉN
Edificio	Parroquia de San Andrés
Dirección	
Localización	Sala de campanas
Nombre	Jesús, la grande (2)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 78 Borde 0 Altura del bronce Peso aproximado (en kilos)275 kg
Fundidor	ROSES, JOSÉ
Año fundición	1831
Descripción	La campana tiene una compleja inscripción en latín: "EN NOMINE JESV OMNE GENV FLECTATVR CELESTIVM TERRESTRIVM ET INFERNORVM ANNO DOMINI I83I" La frase procede de Filipenses 2,10 que debieron escribir (UT) IN NOMINE JESU OMNE GENU FLECTATUR CAELESTIVM ET TERRESTRIVM ET INFERNORVM y que significa (PARA QUE) AL NOMBRE DE JESÚS, SE DOBLE TODA RODILLA EN EL CIELO, EN LA TIERRA Y EN LOS ABISMOS. En este caso si queda explícito ANNO DOMINI, es decir AÑO DEL SEÑOR 1831. A la parte externa hay una cruz de calvario, y a la izquierda un anagrama de Jesús y debajo la marca de fábrica "JOSEFVS ROSES / MARTINEZ ME FECIT" es decir JOSÉ ROSES MARTÍNEZ ME HIZO.
Fotos	38
Toques	
Conservación, mantenimiento	Brazo corto que reposa sobre dos largos soportes. En caso de rotura de los ejes, la campana caería sin trabas. Electromazo colocado de manera muy aparatosa, rueda de volteo, sin motor.
Protección	Debería incoarse expediente para incluir la campana en el Inventario General de Bienes Muebles, debido a su interés.
Propuestas	La campana debería tener un yugo fijo, con brazo de lado a lado, sin posibilidad de movimiento.
Autores de la documentación	COLLA DE CAMPANERS DE LA VALL BLANCA
Fecha	07-09-2022

Ficha completa de la campana: [Jesús, la grande \(2\) Parroquia de San Andrés - CARCELÉN](#)

PDF (23-08-2026)